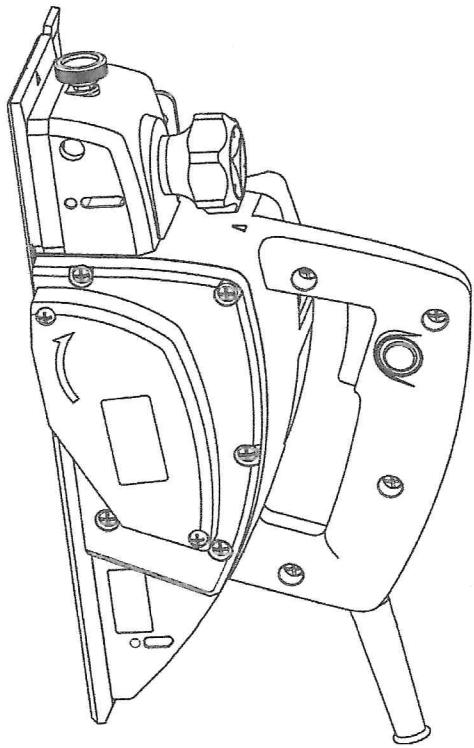


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



● Изображения, рисунки и фотографии могут не точно соответствовать виду устройства.



Действия в случае
аварии

KMB03-82

Рубанок электрический

DCK

RU

JIANGSU DONGCHENG M&E TOOLS CO., LTD,
appec: Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong
City, Jiangsu Province,China.
+86-(400-182-5988)
<https://dcktool.ru/>

Страна производителя: Китайская Народная Республика

Изготовлено: JIANGSU DONGCHENG M&E TOOLS CO., LTD.

Адрес: Китай, Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong

City, Jiangsu Province.

Сертификат соответствия: NEAEC RU C CN. AХ491.02297/23

Срок действия: с 22.03.2023г. по 21.03.2028г. включительно

Декларация о соответствии: ЕАЭС № RU Д-СН-РД-2.8.3.9282/23

Срок действия: с 14.03.2023г. по 13.03.2028г. включительно

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ



ВНИМАНИЕ! Ознакомьтесь со всеми предупреждениями по технике безопасности, инструкциями, иллюстрациями и спецификациями, которые предоставлены вместе с этим электроинструментом.

Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к электроинструментам, работающим от сети (проводной) или от аккумулятора (беспроводной).

1) Безопасность рабочей зоны

а) Поддерживайте чистоту и хорошее освещение в рабочей зоне. Задрожденные или темные участки становятся причиной несчастных случаев.

б) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.

в) Не допускайте присутствия детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

2) Электробезопасность

а) Вилки электроинструмента должны соответствовать розеткам. Запрещается изменять вилку каким-либо образом.

Не используйте адаптерные вилки с заземленными электроинструментами. Использование вилок в неизменном виде и соответствующих розеток снижает риск поражения электрическим током.

б) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.

Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.

в) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.

г) Соблюдайте правила обращения с электроинструментом от розетки. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Использование поврежденных или загнутых шнуров повышает риск поражения электрическим током.

д) При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования вне помещений. Использование шнура, подходящего для использования вне помещений, уменьшает риск поражения электрическим током.

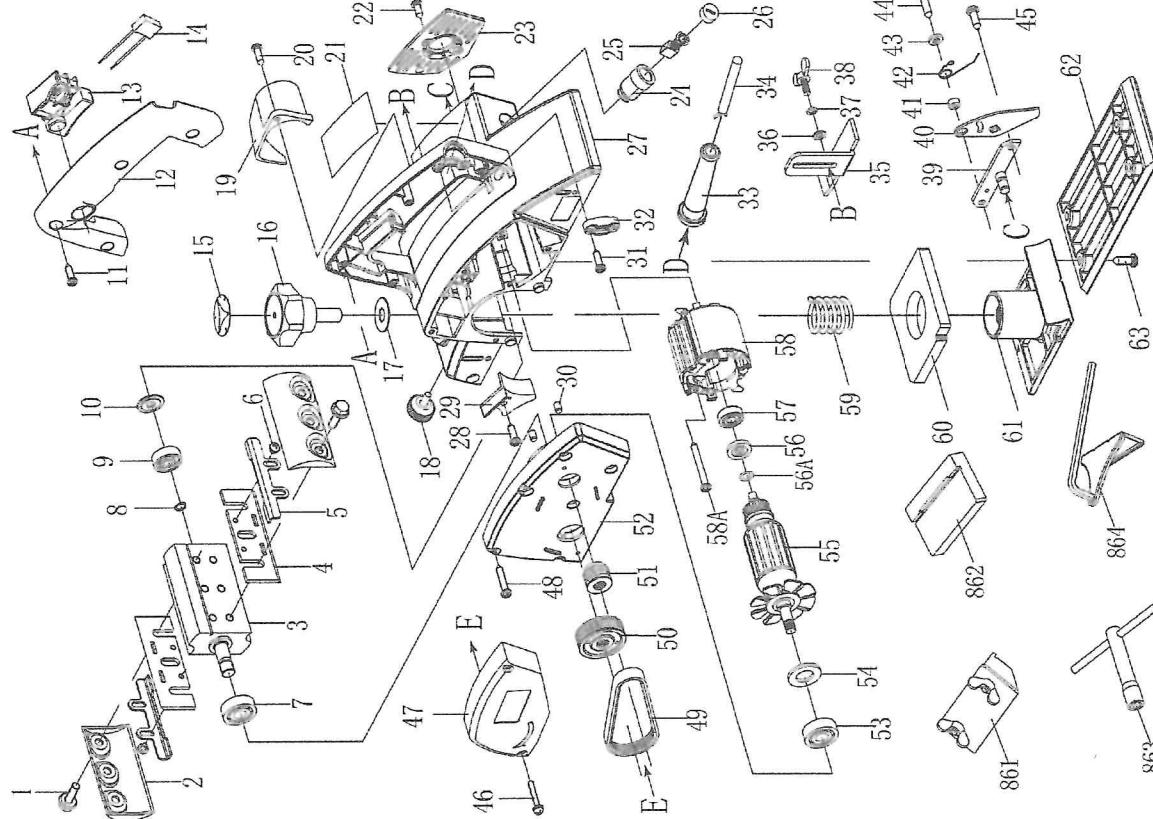
е) Если необходимо работать с электроинструментом во влажном месте, используйте источник питания, защищенный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО уменьшает риск поражения электрическим током.

3) Личная безопасность

а) Будьте осмотрительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Краткосрочное ослабление внимания при работе с электроинструментом может привести к серьезному травмам.

б) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки, как пылезащитная маска, несмотря на то, что органы слуха, каска или средство защиты органов слуха, в соответствии с условиями уменьшают количество несчастных случаев.

в) Предотвращайте непреднамеренный запуск. Убедитесь, что переключатель находится в выключченном состоянии перед подключением к источнику питания и (или) аккумуляторной батареи, поднятием или переноской электроинструмента. Переноска электроинструмента с пальцем на переключатель или подача питания на электроинструменты с переключателем во включенном положении может привести к



ПОЯСНЕНИЯ К ЧЕРТЕЖУ ОБЩЕГО ВИДА

49	Поликлиновый ремень	60	Прокладка
50	Шкив с U-образной канавкой (большой)	61	Гибое основание
51	Шкив с U-образной канавкой (малый)	62	Неподвижное основание
52	Сепаратор подшипника	63	Самонарезной винт с плоской головкой
53	Шариковый подшипник	861	Точильный держатель в сборе
54	Шайба	862	Упор ножа
55	Якорь в сборе	863	Гаечный ключ
56	Изолирующая шайба	864	Направляющая пластина в сборе
57	Шариковый подшипник		
58A	Самонарезной винт с плоской головкой		
58	Стягор в сборе		
59	Пружина скатия		

ненаследственным случаям.

г) Перед включением электроинструмента удаливите с него регулировочные или гаечные ключи. Если оставшись гаечный или реагулировочный ключ присоединенны к врачающейся части электроинструмента, это может привести к травме.

д) Не пытайтесь дотянуться до чего-либо. Всегда держите ноги в устойчивом положении и сохраняйте равновесие.

Это позволит лучше контролировать ситуацию.

е) Одевайтесь подходящим образом. Не надевайте свободную одежду и не носите украшения. Держите свое волосы и перчатки в стороне от движущихся частей. Соободная обувь, украшения или длинные волосы могут быть захвачены движущимися частями.

ж) Если предусмотрены устройства для подключения пылесборников для удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используюются надлежащим образом. Использование пылесборника может уменьшить риски, связанные с пылью.

з) Не допускайте ситуации, когда хорошее знание инструмента в результате его частого использования послужит основанием для того, чтобы вы расслабились и пренебрегли принципами безопасного использования инструментов. Неосторожное действие может привести к серьезной травме в течение доли секунды.

4) Использование электроинструмента и уход за ним

а) Не применяйте силу к электроинструменту. Используйте электроинструмент, подходящий для вашей задачи. Выбор подходящего электроинструмента позволит сократить работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.

б) Не используйте электроинструмент, если он не включается и не выключается с помощью переключателя. Любой электроинструмент, который не может управлять с помощью переключателя, предоставляет опасность и подлежит ремонту.

в) Перед выполнением любых регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструментов отсоедините вытику от источника питания и (или) извлеките аккумуляторную батарею из электроинструмента. Такие меры предотвращают снижение риска случайного включения электроинструмента.

г) Храните немиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не допускайте пыли, неизвестных с электромеханическими или динамическими инструментами, к работе с ним.

Электроинструменты представляют опасность в руках неподготовленных пользователей.

д) Выполните обслуживание электроинструментов. Проверьте наличие смещения или заедания движущихся частей, поломки деталей и любых других уставий, которые могут отказывать влияние на работу электроинструмента.

При наличии повреждений электроинструмент необязательно демонтировать перед использованием.

Причиной многих ненаследственных случаев становится ненадлежащее обслуживание электроинструментов.

е) Держите режущие инструменты наточенными и чистыми. Правильно обслуживаемые инструменты с острыми режущими кромками с меньшей вероятностью будут заедать, и их легче контролировать.

ж) Используйте электроинструмент, соответствующий с этиими инструкциями, принимая во внимание рабочие установки и тип работы. Использование электроинструмента для выполнения задач, для которых он не предназначен, может привести к опасной ситуации.

з) Держите ручку и поверхности для захвата сухими, чистыми и обезжиренными. Скользкие ручки и поверхности для захвата не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в ненаследственных ситуациях.

5) Сервисное обслуживание

а) Сервисное обслуживание электроинструмента должно осуществляться квалифицированным специалистом с использованием только оригинальных запасных частей. Это обеспечит безопасность электроинструмента.

6) Инструкции по технике безопасности для всех рубанков

а) Подождите, пока инструмент полностью остановится, прежде чем потрогать его.

Б) Рубанок может всплыть в контакте с поверхностью, что может привести

Инструкции по технике безопасности для всех рубанков

а) Подождите, пока инструмент полностью остановится, прежде чем потрогать его.

Б) Рубанок может всплыть в контакте с поверхностью, что может привести

ПОЯСНЕНИЯ К ЧЕРТЕЖУ ОБЩЕГО ВИДА

1	Болт с шестигранным фланцем	25	Угольная щетка
2	Пластина барабана	26	Колпачок держателя щетки
3	Строгоальный вал	27	Корпус двигателя в сборе
4	Строгоальный нож	28	Самонарезной винт с плоской головкой
5	Регулировочная пластина	29	Перегораживающая пластина
6	Винт с плоской головкой с плоской шайбой	30	Резиновый штифт
7	Шариковый подшипник	31	Самонарезной винт с плоской головкой
8	Стопорное кольцо для вала	32	Эластичная муфта
9	Шариковый подшипник	33	Эластичная муфта
10	Шайба	34	Шнур
11	Самонарезной винт с плоской головкой	35	Регулировочная пластина
12	Конжук ручки	36	Плоская шайба
13	Курковый переключатель	37	Шайба
14	Конденсатор	38	Барашковый болт
15	Диск	39	Сепаратор подшипника в сборе
16	Регулятор	40	Крышка подшипника
17	Шайба	41	Бтулка
18	Крепежный винт	42	Торсионная пружина
19	Крышка жалоба для стружки	43	Шайба
20	Самонарезной винт с плоской головкой	44	Самонарезной винт с плоской головкой
21	Гаспротная табличка	45	Самонарезной винт с плоской головкой
22	Самонарезной винт с плоской головкой	46	Винт с плоской головкой (с пружинной и плоской шайбой)
23	Задняя крышка	47	Крышка ремня
24	Держатель угольной щетки	48	Самонарезной винт с плоской головкой

к потере контроля и серьезным травмам.

- 6) Дерките инструмент за изолированные рукоятки, так как режущая часть может коснуться шнура. В результате контакта режущей приналадкой с находящимся под напряжением, что может привести к поражению пользователя электрическим током.
- в) Используйте захваты или другой практический способ закрепить и зафиксировать заготовку на устойчивой платформе. Удерживание заготовки руками или телом делает ее неустойчивой и может привести к потере контроля.

СИМВОЛ



ВНИМАНИЕ!

Чтобы снизить риск получения травмы, пользователь должен прочитать инструкцию по эксплуатации



Двойная изоляция

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Данное изделие подходит для строгания, снятия фаски, трапециевидной резки и других операций с древесиной при обычных условиях окружающей среды. Данное изделие широко применяют при отделке полов, деревообработке и отделке зданий.

Номинальная мощность	500Вт	Число оборотов	16000об/мин	Максимальная ширина строгания	82мм	Максимальная глубина строгания	1мм	Макс. глубина выборки четверти	23мм	Масса нетто	2,9кг

※ В связи с тем, что программа исследований и разработок продолжается, приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

частями, иначе точность резки снизится.

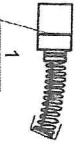
Оsmотр крепежных винтов

Регулярно осматривайте все крепежные винты и следите за тем, чтобы они были надежно затянуты. При ослаблении винта его следует немедленно затянуть. В противном случае пользователь может получить серьезную травму.

Замена угольных щеток

Регулярно снимайте и проверяйте угольные щетки. Замените их при износе до предельной отметки. Содержите угольные щетки в чистоте, чтобы они могли свободно скользить в Держателе. Обе угольные щетки следует заменять одновременно. Используйте только одинаковые угольные щетки. (рис. 20).

1.Пределная отметка



С помощью отвертки снимите крышку жалоба для стружки. (рис. 21)



С помощью отвертки снимите крышку жалоба для стружки. Извлеките изношенные угольные щетки, вставьте на их место новые и закрепите колпачки держателей щеток. Установите крышку жалоба для стружки на место. (рис. 22).



1.Колпачок держателя щетки 2.Отвертка

※ Поврежденный шнур необходимо заменить специальным шнуром, приобретенным в авторизованном сервисном центре.

※ Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ изделия, ремонт, любое другое обслуживание или регулировка должны выполняться авторизованными сервисными центрами.

ИНСТРУКЦИЯ По эксплуатации

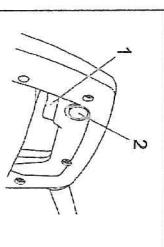
Действие переключателя осторожно!

«Перед подключением инструмента всегда проверяйте, правильно ли сработывает пурговый переключатель при отпускании.

• Для предотвращения случайного нажатия переключателя предусмотрена кнопка блокировки, выполняющая функцию безопасности.

Чтобы включить инструмент, сначала нажмите кнопку блокировки и потяните переключатель.

Отпустите переключатель, чтобы остановить инструмент. (рис. 1).



2.Кнопка блокировки

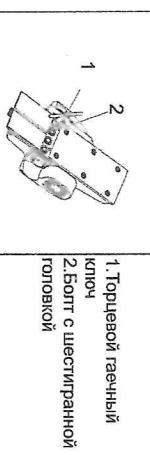
Снятие или установка строгальных ножей

ОСТОРОЖНО!

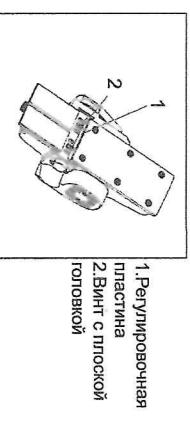
• Перед установкой или снятием ножа обязательно убедитесь, что инструмент выключен и отключен от розетки.

• Обращайтесь с ножами очень осторожно. Во избежание травм используйте перчатки или тряпки для защиты пальцев и рук при снятии или установке ножей.

• Для снятия ножей с барабана открутите три болта с шестигранной головкой против часовой стрелки с помощью торцевого гаечного ключа, чтобы снять крышку барабана. (рис. 2).



1.Торцевой гаечный ключ 2.Болт с шестигранной головкой



Чтобы установить нож, выполните вышеуказанные процедуры в обратном порядке.

Строгальный нож должен быть закреплен и установлен параллельно задней стороне строгального станка, иначе это может повлиять на эффективность строгания.

В следующей таблице показаны примеры правильной и неправильной установки.

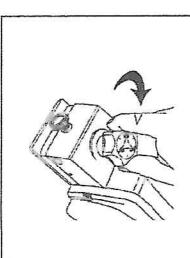
А — передняя опорная пластина (фиксированная) В — задняя опорная пластина (регулируемая)

Правильная настройка	Неправильная настройка
Задники на поверхности	Край ножа расположжен параллельно задней стороне строгального станка.
Задники на поверхности	Нож одного или обоих параллельно задней стороне строгального станка.

Регулировка глубины строгания ОСТОРОЖНО!

Перед регулировкой глубины строгания обязательно убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от розетки.

Глубину строгания можно регулировать в диапазоне от 0 до 1 мм, поворачивая регулятор до тех пор, пока знак треугольника не совпадает со шкалой глубины строгания (рис. 4).



Открутите винт с плоско-выпуклой головкой с помощью крестовой отвертки и снимите регулировочную пластину. Теперь можно снять нож. (рис. 3).

Страгание

Прежде всего, положите инструмент передним

